



*Districtus ensis cui super impia
Cervice pendet.*

Cur tibi, Rex, hilari non vultus, non color unus?
Sed medio in vino diriguere comæ?
Judicis ecce manus! medio sic fonte leporum
Degener exurgit dura per ossa tremor.

Belfazar condamné.

Belfazar au milieu des délices amères,
Voit des doigts écrivant d'inconnus caractères:
Il se trouble & pour lire il fait un vain effort;
Enfin il voit l'arrêt d'une éternelle mort.

He saw the Writing, and trembled.

At Great Belshazzar's feast, before them all
A sacred hand [he saw] writ on the wall
They're all amaz'd, Daniel expounds the thing
It shews [quoth he] thy ruine, mighty King.

Den Tyran trifft die Verwüstung in Friedens-zeit.

Der König Belfazar misbraucht des Tempels Pracht:
Und als sein Königreich scheint in der höchsten Macht!
So schreibt Gottes Hand! wie bald er wird vergehen.
Der Fürsten stolzer Muth kan nicht für Gott bestehen.

Den tieran komt de verwoester in vrede over.

De Koning Belfazar misbruikt de Tempelpragt:
En als sijn Koninkrijk schijnt in sijn volle kragt,
Soo schrijft des Hemels hand, hoe haast het sal bewijken.
Der Vorsten overdaad is d'ondergang der Rijken.